

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S. CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

VOLUME IV. — LETO IV.

CLEVELAND, O., V SOBOTO, (SATURDAY) JAN. 29th. 1921

ST. 23. (No.)

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c

ZAVEZNIKI SO SE ZEDINILI GLEDE NEMŠKE ODŠKODNINE.

NEMCI MORAJO PLAČATI DVA DO ŠEST BILIJONOV MARK V ZLATU NA LETO ZA DOBO PRIHODNIH DVAINŠTIRIDESETIH LET.

Pariz, 29. januarja. — Francoski ministrski predsednik Briand je danes zgodaj zjutraj izjavil napram pisniku Exchange Telegraph agenture, da je popolnoma zadovoljen s sporazumom glede odškodnine, do katerega je prišlo med zavezniškimi izvedenci.

PARIZ, 28. januarja. — Zavezniški izvedenci so danes po sodelovanju Brianda in Lloyd Georga prišli do sporazuma glede načrta, po katerem bo morala Nemčija plačevati svojo odškodnino.

Načrt ima dva dela: prvi določa, da mora Nemčija za dobo 42 let plačati zaveznikom vsako leto od 2.000.000.000 do 6.000.000.000 mark v zlatu; drugi pa, da bo morala Nemčija plačati zaveznikom 12½ odstoten davek od vseh eksportiranih predmetov in sicer istotako za dobo 42 let.

Važne pri tem načrtu sta dve reči, in sicer, da s tem ni določena definitivna svota, ki jo ima plačati Nemčija, in potem pa, da brez privoljenja Nemčije ne more postati učinkovita.

Načrt bo predložen polnomočni zavezniški konferenci jutri zjutraj, in ako se ne zgodi kaj izvanrednega, bo gotovo sprejet.

Nocoj delujejo izvedenci na sestavi plačilne lestvice, potem katere bo morala plačevati Nemčija.

Kot se poroča, bo najbrže sprejeta naslednja lestvica: Dva bilijona mark se bo moralo plačati na leto za dobo prvih pet let; po štiri bilijone na leto za naslednjih pet let, po šest bilijonov za ostalih 32 let.

V soglasju s tem načrtom bi morala Nemčija plačati vsega skupaj 220.000.000.000 mark v zlatu. V tem oziru je odškodninski načrt definitivni. Ne pa tako drugi del z ozirom na obdavčenje celotnega eksporta, ki ga bo imela Nemčija v teku bodočih 42 let.

Določeno je, da bo morala Nemčija plačati 12½ odstotkov od vsega eksporta. Ako bi se vedelo, koliko bo Nemčija eksportirala, bi se lahko zračunalo, koliko bo morala plačati. Leta 1913 je Nemčija eksportirala za 10.000.000.000 mark blaga. Ako bi Nemčija eksportirala toliko blaga za dobo prihodnjih 42 let bi 12½ odstotno obdavčenje pomenilo, da bo morala plačati zaveznikom 52.000.000.000 mark v zlatu. Seveda tak način računanja se nikakor ne more smatrati pravilnim, ker ni mogoče reči, koliko se bodo razmere spremenile v teku 42 let.

Dosedaj je Lloyd George vztrajal, da se zavezniški države sporazuma, ki je bil sprejet na konferenci v Boulogne, in ki je določal, da mora Nemčija plačati v teku 42 let 269.000.000.000 mark odškodnine, Briand pa je istotako vztrajal na izjavi, ki jo je podal pred parlamentom ob nastopu svoje vlade, in na podlagi katere je sprejel takojšnjo zaupnico, namreč da mora Francija biti deležna eventualnega blagostanja v Nemčiji.

Tako se je zgodilo, da je Briand sprejel sporazum, ki je bil sklenjen v Boulogne, v pomanjšani obliki, v zameno pa je dosegel to, da se bo od Nemčije zahtevalo obdavčenje vsega njenega eksporta.

Nocojšnji sporazum seveda še ne rešuje odškodninskega vprašanja, kajti napravljen ni v soglasju z versajlsko pogodbo, in mora dobiti najprej odobritev Nemčije, predno more postati polnomočen. V mirovni pogodbi je določeno, da se odškodnina izplača v teku 30 let, o davku na eksport pa v pogodbi sploh govora ni.

Kaj pravi Lloyd George.

Pariz, 28. jan. — (Piše Edwin L. James.) — Kot gost večerje, na katero sem bil povabljen, sem stavil Lloyd Georgu sledeča vprašanja:

"V čem tiči teškoča odškodninskega vprašanja?"

"Stvar je tale," je odvrnil Lloyd George. "Vsi zavezniški narodi se strinjajo v tem, da mora Nemčija plačati odškodnino potom eksporta, toda vsi zavezniški narodi se istotako strinjajo v tem, da ne marajo nemškega blaga.

"Francija misli, da je dolžnost Anglije, da kupuje nemško blago, in pomaga Nemčiji, da plača svojo od-

Ljudje bodo živeli 2000 let, pravi znanstvenik.

New Haven, Conn., 28. jan. — Ako bo znanost napredovala v toliko meri kot sedaj, bo v sorazmernem kratkem času prišlo do tega, da bo človeško življenje trajalo 2000 let.

Tako vsaj pravi dr. Eugene Lyman Fisk v članku pod naslovom: "Podaljšanje človeškega življenja," ki je izšel v reviji Yale vsehučilišča. Fisk je znameniti biologist ter direktor inštituta za podaljšanje človeških življenj.

Kadar bomo vsi živeli do starosti 2000 let, tedaj bodo po njegovem mnenju na svetu nastali veliki problemi, ker bo svet pregoščeno naseljen. V ta namen predlaga naslednja "zdravila":

Število rojstev naj bi se kontroliralo potom določitve otrokovega spola, predno je rojen.

Uvedla naj bi se "selektivna evtanazija," kar je znanstveni izraz za usmrčevanje ljudi na debelo.

Ljudje naj bi se izseljevali na druge planete, in sicer v posebnih projektih, ki pa sedaj seveda še niso iznajdeni.

Ako se v dobi, ko bodo ljudje stari 2.000 let, ne bodo posluževali teh ali sličnih "zdravil," tedaj bo svet tako gosto naseljen, da bo celo stojišča zmanjkala.

Poleg tega opozarja dr. Fisk še na eno nevarnost, namreč, da ženski zarod, ki je bolj živah in bolj številčen, spravi v propast moški zarod in da bo prišla doba, ko bodo na svetu ostale samo še ženske.

Po njegovem mnenju bo v omenjenem času prišlo do vojn samo še radi tega, ker bo toliko ljudi, da ne bodo imeli kaj jesti. "Treba bo porode popolnoma odpraviti," pravi učeni profesor, "ali pa bomo morali določati potom poroti, kdo naj živi, in kdo ima umreti. Pri takih odločitvah bo seveda dovolj prostora za strankarstvo in predsodke. Kadar bodo suhači na kumilu, tedaj bodo gotovo s čisto mirno dušo odločili, da oni, ki pijejo, niso vredni, da žive, kadar pa bi bili mokri na vladbi, bi seveda odločili ravno obratno.

"Toda sedaj bomo gotovo prišli do zveze z drugimi planeti; na ta način se bo zemlja iznebila tega problema, in se bo nezaželene pošiljalo potom projektivov na kak bolj ali manj ugodno situiran planet.

"Zanimivo bi bilo vedeti, da-li bi moški, kadar bi bili stari 2000 let, gojili še kakke brezpotrebne iluzije, in ali bi jim bila ženska še vedno uganka.

"Na zadnji del vprašanja bi se lahko odgovorilo, da bodo v tako daleč razviti socialni državci ženske izgubile že vso življensko vrednost, in da se jih bo ali obsodilo na "evtanazijo" ali pa poslalo v kak zapuščen kot vesolstva.

škodnino. Mi pa mislimo, da Francija veliko bolj potrebuje nemškega eksporta kot mi. In tudi vaš gospod Harding se je izrazil, da Amerika ne želi imeti vrnjene-ga dolga v obliki izdelkov.

"Vsak narod hoče varovati lastno industrijo. Vsak narod hoče dobiti vrnjene svoje dolgove. Nemčija nima dovolj zlata, da bi plačala svoje dolgove. Zavezniški nimajo dovolj zlata, da bi plačali, kar dolgujejo Ameriki. Vsakdo pa hoče biti plačan v zlatu.

"Najti rešitev tega položaja ni le največja teškoča odškodninskega vprašanja, temveč največji problem današnjega sveta."

t7o,zthz

DeValera podal mirovne pogoje Irske.

Dublin, 28. jan. — Provizorični predsednik "irske republike" Eamon De Valera je danes podal v javnost pogoje, pod katerimi je Irska pripravljena skleniti mir.

Prvi korak do miru bi bil po njegovi izjavi storjen s tem, da bi Anglija priznala pravice Irske do neodvisnosti. Potem bi sledila pogajanja, ki naj bi dovedla do zadovoljivega sporazuma med obema dežclama.

De Valera pravi, da tudi Sinn-fajnovci ne želijo, da bi se Irska popolnoma izolirala od Velike Britanije.

Tozadavne odgovore je De Valera podal v odgovor na vprašanja.

Njegova izjava z ozirom na izvolitve od strani njegovih pristavev smatra za odgovor na angleške trditve, češ, da bi popolnoma neodvisna Irska tvorila veliko nevarnost za Anglijo.

Grozne sanje.

Onawa, Ia., 28. jan. — H. M. Jessen, ki je farmer, živi nedaleč od tukaj, je imel jako hude sanje. V sanjah je videl, kako je vlak povozil njegovo ženo in otroke. Te sanje so nanj tako hudo vplivale, da ko se je poln groze zbudil, je izgubil dar govora, in tudi sluh mu je oslabil.

ARMADNA APROVIZACIJA PRITRGA.

Washington, 28. jan. — Kongresni aprovizacijski komitej je danes vrnil armadno predlogo vojnega departamenta zelo prikrasano. Medtem ko je vojni departament zahteval, da se dovoli \$669.275.502, pa znaša svota v predlogi sedaj \$331.222.612.

Ta svota temelji na tem, da bo armada štela 150.000 mož, medtem ko je znano, da je bila sprejeta resolucija, glasom katere ima redna armada Združenih držav šteti 175.000 mož.

BOGATAŠ PRIJET RADI NADARNA DEKLE.

Chicago, 28. jan. — H. Prentice Crane, vnuk pokojnega milijonarja R. T. Crane, je bil danes prijet od policije, ker je obtožen, da je preteklo sredo zvečer poskusil napasti v Lincoln parku 13letno Louise Strum. Crane, ki je star 37 let, zanikuje obdolžbo, akoravno ga je dekle samo identificiralo, in istotako njena prijateljica Marie Fisher, ki se je takrat nahajala v njeni družbi. Njegov slučaj pride na vrsto 11. februarja. Izpuščen je bil na prosto pod \$10.000 varščine.

de tam izigravajo svoje čare in mešajo možkim možgane."

Trusti vladajo nemško industrijo.

Berlin, Nemčija. (Poročilo C. S. M.) — Eden izmed zanimivih pojavov življenja v Nemčiji danes je ta, da si mala skupina industrijalnih magnatov, katero vodi znani "nemški Rockefeller," Hugo Stinnes, silno prizadeva izvesti načrte, glasom katerih bo kmalu vsa nemška industrija v kratkem času pod kontrolo par sindikatov in trustov. To gibanje je tako silno, da bi se bilo še pred par leti smatralo fantastičnim.

V očigled splošnega položaja dežele, velikanskega dolga, ki zahteva pogled v bodočnost, v očigled propasti kredita in poslednega padanja markine vrednosti, ter v očigled žalostnega stanja ljudskih mas, se zdi, da so gigantični načrti, na katerih deluje ta mala grupa kapitalistov, nič drugega kot blazna igra.

Tu se navaja površno sliko, kako se vrši konsolidacija finančnih in industrijalnih interesov, katerih glavne sile so tvorile že celo pred vojno firme Stinnes, Thyssen in Spaeter. Te kombinacije so slo-nale na westfalskem premogovnem sindikatu, ki je kontroliral cene in distribucijo vseh 114.000.000 ton premoga, ki se ga je nakopalo v ruhrske doline. Stinnes, Thyssen in Vogeler so bili vodilne sile tega sindikata, in sedaj so prišli v zvezi potom različnih načrtov tudi z železnimi in jeklarskimi tovarnami, z električnimi in cestno-železniškimi podjetji, z bankami, ter tudi s premogovno, jeklarsko industrijo po Lorraine in po ostalih delih Nemčije.

Veliko teh zvez je bilo tajnih, toda nekaj detajlov pri izmenjavi investiranj je bilo znanih. Tako na primer je znano, da ima Stinnes svoje predsednike direktorijev pri 14 družbah, in da se od njega postavljajo direktorji nahajajo pri številnih drugih družbah.

Westfalski premogovni sindikat je bil sicer tekom vojne razbit, toda po vojni se je obnovil na celo trdnjši podlagi kot prej. S tem je bila za Stinnesa in njegove kolege odprta pot za nadaljna podjarmljenja. Konsolidacija premogovnih, železnih, jeklarskih in finančnih interesov je bila že sama na sebi dovolj močna, da je z lahko to dobila v svojo pest vso kovinarsko industrijo v Nemčiji. Sedaj se podjarmljevanje razširja na druge industrije. Ako bo šlo to v tej meri naprej, bo v razmeroma kratkem času prišlo do tega, da bo vsa važna nemška industrija v rokah majhne skupine mož, ki bo kontrolirala iz enega centra svoje velikanske premogovne, železne, jeklarske in kovinarske interese. Ta kombinacija s svojim velikanskim kapitalom bo imela za seboj banke, kajti bile bi v njih lastni in absolutni kontroli.

To je načrt, na katerem deluje Mr. Stinnes, o katerem se govori, da njegova osebnostna lastnina znaša 900.000.000 marek.

—Dobro se je odrezal. Charles Rini je prišel pred sodnika radi kršitve prohibicijske postave. Ker ni želel šteti dolarjev, se je skušal naslikati pred sodnikom prav nedolžnim: "Veste gospod sodnik, pri nas rabimo vino za kuho," je javkal. "Izvrstno!" vzklikne sodnik. "Dvesto dolarjev."

Fordova tovarna se je odprla.

TODA DOSEDAJ DELA KOMAJ 25 PROCENTOV OD VSEH DELAVCEV.

Detroit, 28. jan. — Fordova tovarna v Highland parku se je pet odprla. Poklicalo se je na lo zopet predstojnike raznih partmentov, in do ponedeljka delalo kakih 25 procentov od vseh v normalnih časih zaposlenih delavcev. Za nekaj časa s bo delalo samo po tri dni v tedna.

Fordova tovarna je bila zaprta en mesec. Oni, ki so pričeli z delom danes, bodo pripravili tovarno za obnovev obratovanja.

Nemški junkerji na delu.

Berlin, 27. jan. — Danes je bil rojstni dan bivšega kajsarja, in akoravno je Viljem danes begunec na Holandskem, ima še vedno veliko vnetih pristavev, ki so se danes zbirali, pili na njegovo zdravje ter mu pošiljali brzojavke, v katerih mu objubljuje zvestobo, in pa da bodo volitve v Prusiji prihodnjega meseca dokazale, da nemški narod ni pozabil svojega gospodarja.

Pred enim ali dvema leti se je njegov rojstni dan tudi praznoval, toda bolj tajno. Sedaj pa so junkerji postali bolj brezbrižni in se odprto zavzemajo za Hohenzollernce, katerih vrtnet je na programu dveh reakcionarnih strank, namreč "Deutsche Volkspartei" in "Deutsche Nationale Volkspartei."

Akoravno voditelji stranke zatrujejo, da ne mislijo na izpremembo sedanje ustave na kak drug kot ustaven način, pa je gotovo, da bi v slučaju gibanja, sličnega Kappovemu, bili takoj pripravljeni za civilno vojno.

Na drugi strani pa se monarhisti civilne vojne tudi boje, kajti zavedajo se, da bi v takem slučaju ljudstvo branilo republiko, akoravno njegovo sedanje razpoloženje ne kaže drugega kot utrujenost in brezbriznost.

PADEREWSKI PRIDE V AMERIKO.

New York, 28. jan. Kot se izjavlja zet Ignacija Paderewski slavnega poljskega pianista, bo slednji odpotoval proti Združenim državam iz Havre dne 6. febr.

—Profitarji s krompirjem in sladkorjem. Koncem meseca Februarja pridejo pred sodišče štiri tukajšnje družbe, ki so obtožene profitarstva s krompirjem in sladkorjem. Imena slednjih so: C. S. Willard Co., 1236 Broadway; Malvin Bros. Co., groceristi na 642 Broadway; Haas Bros., 562 Broadway in Harry C. Gawne Co., 707 Broadway. Prve dve izmed omenjenih družb so računale odjenalcem previsoke cene za sladkor, ostali dve pa za krompir. Družbe se je obdolžilo profitarstva še zadnje spomlad, toda obtožbo proti njim se je izreklo šele po preteku akoro celega leta. Na sodniji pravijo, da ne vedo, davli je Leverjev zakon, potom katerega so bile izrečene obtožbe, ustaven ali ne in tako se cela zadeva zavlačuje.

V industrijalnem kotlu Anglije vre.

London, 28. jan. — Anglija se nahaja na robu velikega boja med delavstvom in kapitalom. Prve praske so se že pričele in sicer z tirom na vprašanje znižanja plač. Delavstvo si prizadeva obdržati vojne plače. Kapital pa zahteva, da se začne vračati proti predvojni stopnji plač, ter navaja kot vzrok padanje cen, in pa da Anglija ne bo mogla konkurirati z drugimi deželami, ako ne uvede znižanje plač.

Poročevalec "United Press-a" je govoril z zastopniki obeh strani.

"Padanje plač širom vsega sveta je neizogibno," pravi lord As-kwith, ki je poznan kot avtoriteta na ekonomskih rečeh. "Cene padajo in bodo še padale. Očividno je, da plače, ki so šle kvišku radi višajočih življenskih stroškov, morajo sedaj tudi padati."

John Clynes, delavski vodja v parlamentu, pa je izjavil sledeče: "Niti ne najmanj se ne obotavljam reči, da bo delavstvo odklonilo vsak predlog za znižanje plač. Veliko bi se dalo govoriti z ozirom na skupno gibanje za znižanje protitov in plač, toda delavski zastopniki v tem oziru ne bodo za sedaj ničesar napravili."

Za odpomoč brezdelnosti.

Washington, 28. jan. — Kongres se je danes lotil prepozilnostnega problema.

Senator William S. Kenton iz Iowe, predsednik senatskega de-žnTč;so?xčc,lgYscmfwp fwo lavskega komiteja, je sestavil resolucijo, v kateri se pozivlja predsednika, da se podvzame korake, da se tekom tekoče industrijalne depresije pospeši gradnja raznih javnih naprav, za katere je denar že na razpolago.

Senator Pomere iz Ohio je poslal na razna ohijaska mesta naročilo, da se poda točne podatke o brezposelnostnem položaju. Tudi na clevelandskega župana Fitzgeralda se je obrnil s tozadevno prošnjo. Pravi, da bo na podlagi prejetih poročil priporočal, na kak način naj bi se odpomoglo sedanjemu položaju.

ŠTEVILO PORODOV V FRANCII SE VIŠA.

Pariz, 27. jan. — V očigled dejstva, da se je takoj po vojni izredno veliko parov poročilo, se je tudi število rojstev v Parizu v zadnjem letu zelo povišalo. Rojenih je bilo 55.813 otrok, medtem ko je število smrtnih slučajev znašalo le 43.000. Toliko otrok že ni bilo rojenih v Parizu izza leta 1901, tekom vojne pa je število rojstev padlo od povprečnih 48.500 na 28.200. Poročilo o številu porodov iz cele Francije še ni dogotovljeno, toda lahko se računa na precejšen narastek, kajti v zadnjem letu se je poročilo 447.000 parov medtem ko se jih je leta 1918 le 178.000, in leta 1913 tudi samo 248.000.

—Storklja je letos pridna. — Od prvega januarja sem je bilo rojenih v Clevelandu 1426 otrok, dočim je bilo smrtnih slučajev le 770. Torej umrlo je skoro polovico manj ljudi, kot jih je prišlo na svet.

Jutri: Koncert Zorman Filharmoničnega Orkestra!

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation. 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
SINGLE COPY 3c

Laštine in izdaja za
Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 651. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravlništvo.
CLEVELAND, O., V SOBOTO, (SATURDAY) JAN. 29th, 1921

OB

Prvo mesto v dogodkih tega tedna zavzema brez dvoma medzavezniška konferenca v Parizu. Bila bi lahko važna in pomembna, toda ker ni enotnega nastopa, se bo najbrže končala na enak način kot vse druge slične konference. Sprejelo se bo nekaj sklepov, v katere ne verjamejo niti oni, ki jih sprejmejo. Samo ob sebi je umevno, da na tak način ne more nikdar nikamor priti. Gospodje v Parizu se igrajo z ognjem, in ne pomislijo, da si nekega dne lahko prste opečejo.

Skraini čas je že, da bi zavezniki spoznali, kako nesmiselno je držati odgovornim svoje bivše sovražnike za pogoje gorostasne mirovne pogodbe, ki deluje za ekonomsko propast vse Evrope. Zakaj je treba, da se še danes, več kot dve leti po sklepu premirja nabira po Ameriki milodare za stradajoče otroke centralne Evrope. Ljudstvo teh dežela je bilo pred vojno v stanu skrbeti za svoje potrebe. Kje tiči vzrok, da se ne more preživljati sedaj, dve leti po sklepu premirja? Z drugimi besedami: zakaj ne producirajo toliko, da bi zadostovalo njih potrebam? Gotovo je resnica, da so tekom vojne utrpeli velike izgube, toda tudi Francija je imela velike izgube, in vendar ji ni danes treba prosjačiti po svetu, da vzdrži svoje prebivalstvo pri življenju. Sicer je milosrčnost lepa stvar, toda nihče ne more pričakovati, da je mogoče potom prosjačenja dalje časa ohraniti cele narode pred poginom, ako se jim ne da sredstev, da si pomagajo sami.

Kako se časi hitro izpreminjajo! Komaj dobre dve leti je tega, ko vam skoro ni bilo varno stati pet minut na kakem vogalu, ne da bi se mu bil približal mož postav, ki je bil zelo radoveden, kaj je vaš posel, kaj postavate, in zakaj ne delate. Ako niste dali poveljnega odgovora, prijeli ste bili radi postopanja. — In danes? Ljudje pohajajo po ulicah brez dela, in ni ga moža postav, da bi vprašal zakaj. Takrat so dejali, da je v interesu države, da vsak zmožen človek dela. Kaj pa sedaj? Ali je v interesu države, da se ne dela, ne producira. Ako se je takrat nastopalo proti delavcu, ki ni hotel delati, ali bi ne bilo dosledno, da se na isti način nastopi proti tovarnarji, ki ne da dela. In ako je razred delodajalcev odgovoren za sedanji položaj, in ako je pezmogel voditi svoje

posle, zakaj vlada gleda, da ljudstvo trpi in ne stori ničesar. Zakaj vse to? Zakaj so takrat pisali o pogonih na postopače, danes pa o pogonih na kriminalce. Ali ne mislite, da mora biti nekaj narobe?

Shakespeare je dejal nekoč, da človek, ki ne ljubi godbe, je vreden, da se ga obesi, in da se mu ne more nikdar zaupati. Mi bi sicer ne priporočali sličnega zdravlila za vsakega prebivalca oziroma prebivalko naše clevelandске naselbine, ki ne bo obiskala koncerta, ki ga priredi jutri zvečer v Grdinovi dvorani Zormanov filharmonični orkester, ker ne moremo garantirati, da bi mogli v dvorano, ako bi prišli vsi. Vendar pa je Shakespeare precej dobro pogodil, in ker smo mi prepričani, da clevelandski Slovenci ne marajo spadati v tisti razred ljudi, o katerih govori navedeni slavni poet, bo koncertna dvorana gotovo polna do zadnjega kotička.

Godba je ena izmed najučinkovitejših umetnosti. Njen jezik razumejo vsa plemenita človeška srca. brez ozira na narodnost, versko ali politično prepričanje. Njen apel je vesoln. Ljubezen do glasbe je pričetek vse modrosti. Človek, ki poje pri delu, bo svoje delo gotovo do bro dovršil. Ako imate otroke, dajte mu vse prilike, da se priuči glasbeni umetnosti, in hvaležen vam bo za to do poslednjega diha. Godba vas tolaži, kadar ste žalostni, in vam je vesela spremljevalka, kadar ste srečni in veseli. Kadar bo harmonija zavladovala v vseh človeških srcih, takrat se bo tudi človeštvo začelo bližati svojemu cilju. Toda to ljubezen do umetnosti moramo gojiti vsi, in ne samo nekateri, ker drugače ni harmonije.

Lloyd George se je v enem izmed zadnjih govorov izrazil, da je svetovni hrušč začel polegati. Svetovali bi mu, da gre k svojemu zdravniku, da mu preišče njegova poslušala.

V nekem zapadnem mestu je pred nekaj časa bandit najprej oropal svojo žrtev za \$500, potem pa mu je vrnil \$20 za "nujne potrebe." Iz te prilike je razvidno, kolika je razlika med banditi in profiterji.

DOPIS.

Cleveland, O. Naj spregovorim par besed kot ustanovni član dr. Jugoslav Camp, št. 293 Woodmen of the World, hvalja obletnico 6. febr. 1921. v Rude Božeglava dvorani. Okoli 20. jan. 1920 smo začeli s teškim delom, da ustanovimo novo društvo, ki bi se priklopilo eni največjih organizacij v Ameriki, ki je razširjena širom sveta. Težak je bil začetek, toda pogum in dobra volja storila vse. Poklicali smo organizatorja in se z njim posvetovali. Povedal nam je kaj naj storimo, koliko članov moramo dobiti. In res smo šli na delo okoli svojih prijateljev in znancev ter se nas je spravilo skupaj 16. in 12. febr. smo bili sprejeti v \$5000. Plačuje se po državni to veliko organizacijo. Bili smo

dosegli cilj, ki smo ga želeli: imeli smo prvo sejo in izvolili odbor, ki je bil jako vnet za delo. Priredili smo dva zabavna večera v S. N. Domu in piknik na Kasteleevih farmah, da smo si mogli kupiti najnujnejše potrebe. Imeli smo društvene znake, knjige in druge potrebine, segli smo tudi nekoliko po delnicah S. N. Doma, in prve dni januarja je presegala naša blagajna sedemsto dolarjev, kar je zadosti dokaza, da je bilo članstvo vneto za napredek. Imeli smo dosedaj lepo sloglo in želeli je, da stane tako tudi v bodočnosti. Danes šteje društvo nad 50 članov. Prosim Slovence, da pristopijo k temu društvu, ki vam nudi največje zadovoljstvo. Podpora še plačuje \$7 na teden, za smrtnino se lahko zavarujete od \$500 do \$5000. Plačuje se po državni lestvici. Sprejema se člane od 16. do 52. leta. Ako član odpotuje, mora plačati tri mesece assesment naprej, ker sicer ni deležen podpore, ako pa plača, je deležen podpore ravno tako kot drugi člani, če se skaže z zdravniškim in notarskim pričevalom. Potuje lahko širom sveta, samo da redno plača assesment. Zatorej, Slovenci, na noge, priliko imate, da pristopite k izvrstni organizaciji Woodmen of the World, W. Candon, tajnik.

NAZNANILO.

Društvo Jugoslav Camp št. 293 W. of the W. je sklenilo da je prost vstopnine vsak nov član do meseca februarja 1921. zatorej rojaki sedaj se vam nudi lepa prilika priti v eno največjo organizacijo v Ameriki. — Sprejema se člane od 16 do 52. leta; plačuje se po lestvici.

Opozarja se tudi rojake, ki so pri Woodmen organizaciji že lahko pristopijo v slovensko kampo, ali društvo, ki spada k Woodmen of the World. Seja se vrši drugo soboto v S. N. D. soba št. 4. Nadaljna pojasnila dobite pri društvem predsedniku Jos. Želetu na 6502 St. Clair Ave. ali pa pri društvem tajniku Wm. Candon, 6305 Glass Ave.

BOLJŠE NEGO ZLATO.

Vsakdo ve, da je dober navet vreden več kot zlato. Pono ven in prepričevalen dokaz slednjega je podan v sledečem pismu, katerega nam je poslal Mr. John Murnik, Brilliant, Ohio, 6. dec.: "Tukaj živi človek, ki je že dolgo trpel radi želočnih nadlog. Poskusil je vse mogoče medicine, toda videti je bilo, da je bolezen neozdravljiva. Končno sem mu jaz nasvetoval naj poskusi še Trinerjevo grenko vino. Poslušal me je in danes je zopet pri najboljšem zdravju in priporoča Trinerjevo grenko vino vsakemu, kogar sreča." To stori lahko s popolno zavestjo, da dela pravilno, kajti Trinerjevo Grenko Vino je neprekosljivo zdravilo za zabasnost, slab tek, glavobol, nervoznost, nespanje in za druge nadloge v zvezi z želočnim neredom. Vaš lekarnar ali trgovec z zdravili ga ima v zalogi in tudi Triner's Liniment, ki je najboljša preparacija za vžitje potem, ko ste bili zunaj na mrazu ali dežju. Joseph Triner Company, 1333—45 So. Ashland, Ave., Chicago, Ill.

DR. L. E. SIEGELSTEIN
Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave, vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

TELEFON: Main 1441 Central 8821—W.

Mihael C. Cerrezin
HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK
414 Engineers Bldg.
St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

ALI STE ČITALI

številne zahvale onih, kateri so ozdravili pri meni skozi kiropraktično metodo zdravljenja? Pomislite, da so bili to oni nesrečniki, kateri so iskali pomoči leta in leta, a jo niso našli! Vaše trpljenje se istotako lahko spremeni v veselje in hvaležni mi boste. Zgledite se preje ko bo prepozno.

ALBERTIVNIK, D. C.
SLOVENSKI DOKTOR
KIROPRAKTIKE.
6408 St. Clair Ave.

URADNE URE: 10 do 12 dop.;
2 do 4 pop.; in od 6 do 8 zvečer.



PREDNO SE OŽENITE

glejte, da ste vi in vaša nevesta telesno zdrava. Pravzaprav je to vaša dolžnost napram sebi in svoji izvoljenki. Mnogo nezadovoljnih družin in bolehalih žen so posledica, kakne majhne moževske bolezni, katero se prav zlahka ozdravi.

Posebno pozornost posvečamo zdravljenju zastrupljene krvi, kožnih izpahov, revmatizma, kpanja, scalne nesnage, zastarele zabasnosti, nezmožnemu potanju rok in nog, ki povzroča hud smrad. V resnici posvečamo našo pozornost

EDINOLE MOŠKIM.

Posvetovanja zastoj. Že dolgo let obstoječ urad **DR. LINN.** soba 205 nad 314 East Superior Ave. Cleveland, Ohio. Uradne ure od opoldne do 8. zvečer. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 12. dop.

ZOBOZDRAVNIŠTVO
mora biti popolnoma PERFEKTNO bodisi v kvaliteti rabljenih snovi ali v delu, ako hočemo da bo delo trpežno. In ravno v našem zobozdravniškem uradu vam nudimo POPOLNO ZOBOZDRAVNIŠKO delo—po najnižjih cenah v tem mestu!

Dr. H. MEHLING

(Vaša zobozdravilnica)
(opravičena svoj poklic edino za vaše zdravje.)
2209 ONTARIO ST. En blok od marketa
vogal Huron Rd. "Pri veliki uri".
Odrpito vsak dan od 9 dop. do 8. zvečer V nedeljo od 9 do 12.

HARRY F. GLICK

444 Society for Savings Bldg.
SLOVENSKI ODVETNIK

Kadar potrebujete tolmača ali zagovornika na katerega se lahko zanesete in ki je zmožen svojega poklica, se obrnite na mene. Pokličite lahko po telefonu: **CENTRAL 812 — MAIN 1865**

LA CIGALE.

Spisal Anton Čehov. — Poslovenil V. G.

"Ah, kako žal mi je, da te moram poslati proč!" je dejala, in solze so ji prišle v oči. Zakaj sem telegrafistu tako nespametno obljubil!

Dimov je v naglici popil kozarec čaja, in se je, še vedno prijazno smehljajoč vrnil na železniško postajo. Kavijar, sir in bele ribe pa so jedli gledališki igralci in druga dva temnopolta možka.

IV.

Bila je mirna noč v juliju, in mesec je sijal. Olga Ivanovna je stala na krovu parnika, ki je vozil po Volgi, in je gledala zdaj reko, zdaj njeno lepo obrežje. Ob njej je stal Rjabovski, in zatrjeval, da temne sence na vodi niso sence, temveč sanje; da ta magični tok s svojim fantastičnim bleščem, to nedosežno nebo, te žalobne obale, ki so izražale edinele ničevnost življenja, in obstoj nečesa višjega, nečesa večnega, nečesa blagoslovljenega, pozivljajo, da pozabimo, da umremo, da izginemo v spomine. Preteklost je malenkostna, ozka, bodočnost brezpomembna; in ta magična noč, ta edina noč življenja bo kmalu minula, ko kmalu odhitela v večnost. Zakaj potem življenje?

In Olga Ivanovna je poslušala; najprej glas Rjabovskega, potem pa polnočni molk, in mislila je, da je nesmrtna, in da ne bo nikdar umrla. Čudovita zelenkasta barva reke, kakršne še ni nikoli videla, nebo, obrežje, črne sence, in neodgovorna radost, s katero je bilo prenapolnjeno njeno srce, vse ji je šepetalo, da bo postala velika umetnica, da jo nekje tam daleč, preko teh razdalj, preko te mesečne noči, nekje v brezkončnem vsemirju,

čaka uspeh in slava, ter ljubezen vsega sveta.

Ko je resno pogledala v daljavo, je videla množice ljudstva in luči; slišala je slovesne zvoke godbe in vzklike navdušenja; videla je sebe, napravljeno v belo obleko in obkoljeno od cvetlic, ki so padale nanjo od vseh strani. In bila je prepričana, da tu ob njeni strani sloni resnično velik človek, genij, od Boga izvoljen. On je že dosegel lepe, nove, izvanredne reči; kar napravi, kadar bo čas izpopolnil njegove velike talente, bo še brezprimerno več, kajti tako je bilo neizbrisno napisano na njegovem obrazu, v njegovem izrazu, v njegovem razmerju do sveta okoli njega. V popolnoma njemu lastnem jeziku je govoril o sencah in barvah noči, o lunini svetlobi, in izdal moč svojega magičnega mojsterstva nad naravo, ne da bi se sam tega zavedal. Bil je prijeten in originalen; in zdelo se je, da je njegovo življenje, neovirano, svobodno, tuje malenkostim sveta, enako življenju ptica.

"Hladno postajal!" je dejala Olga Ivanovna in zadržala.

Rjabovski jo je zaval v svoj plašč in dejal poln žalosti:

"Čudim, da sem popolnoma v vaši oblasti. Vaš suženj sem. Zakaj ste nočjo tako čudovito lepa?"

Gledal jo je napeto, in njegove oči so bile tako grozne, da se ga je bala pogledati.

"Ljubim vas blazno..." je šepetal, dihač ob njenem licu. "Recite mi samotočno besedo, in prenehal bom živeti..." Pustil bom svojo umetnost..." Zajecljal je v svoji skrajni razburjenosti. "Ljubite me, ljubite..."

"Ne govorite na tak način!" je dejala Olga Ivanovna ter zaprla oči. "Grožno je. In Dimov?"

"Kaj je Dimov? Zakaj Dimov? Kaj imam jaz z Dimovim? Volga, mesec, lepota, moja ljubezen, moja brezmejna radost... in ničesar o Dimovem!... Ah, jaz ne vem ničesar... Jaz ne maram preteklosti; dajte mi samo en trenutek... eno sekundo!"

Srce Olge Ivanovne je utripalo z veliko naglico. Poskušala je misliti na svojega moža. Toda vsa njena pre-

teklost, njena možnost, Dimov, celo družabni večeri so se ji zdeli malenkostni, ničredni, dolgočasni in oddaljeni... In res, kdo je bil Dimov? Zakaj Dimov? Kaj pa je imela z Dimovim? Ali je v resnici obstojal v naravi? Ali je bil samo sen?

"Imel je več sreče kot jo je mogel pričakovati kot priprost, navaden človek," je mislila ter zaprla oči. "Naj me obsojajo, naj me kolnejo; toda jaz vzamem vse, vzamem in poginem..." V življenju moramo poskusiti vse... O Bog, kako mukopolno in kako dobro!"

"No, kaj? Kaj?" je jecljal umetnik objemajoč jo. Pohlepno je poljubljal njene roke, ko mu jih je hotela iztrgati. "Ali me ljubite? Da? O, kakšna noč! O, božanstvena noč!"

"Da, kakšna noč!" je šepetala ona, zroč v njegove oči, v katerih so se lesketale solze. Potem je pogledala okrog sebe, se ga oklenila z rokami, in ga poljubila odločno na ustnice.

"Blizamo se Kinezi," je dejal, neki glas nekje na drugem koncu krova.

Za njima so se oglasili teški koraki. Mimo je prišel strežaj iz buffeta.

"Strežaji!" je zaklicala Olga Ivanovna, smejoč in plakajoč v svojem veselju. "Prinesi nama vina."

Bled vslad razburjenja se je umetnik vsedel na klop, ter je strmel v Olgo Ivanovno s hvaležnimi, obožujočimi očmi. Toda v trenutku je zaprl te oči, in dejal s trudnim smehljajem:

"Truden sem."

In naslonil je glavo ob ograjo.

V.

Druga septembra je bilo gorko in mirno, toda pusto vreme. Že izza zgodnjega jutra je prišla nad Volgo lahka megla, in ob devetih je pričelo deževati. Bilo ni nikakega upanja, da se zjasni. Pri zajtrku je Rjabovski povedal Olgi Ivanovni, da je slikanje najbolj nevhvalna in dolgočasna umetnost, da on sploh ni nikak umetnik, in

da samo tepci mislijo, da je talentiran. Potem je jela brez vsakega vzroka vzel nož in razrezal na kose svoje najboljše študijo. Po zajtrku je slabovoljno sedel ob oknu in gledal proti reki; dejal je, da je brez življenja, da gočasna, mrtva in mrzla. Vse je govorilo o bližnjem pomladi. Zdelo se je že, da je Volgi vzeta zelena prepričevanja ob obrežju, dijamantni blesk vode, jasna modra daljina—vsa nečimurnost in ves sijaj narave, da je vse spravljeno v škatlojo do prihodnje spomladi, da so se vrani, ki leteli preko reke smejali in kričali: "Nag! Nag!" Rjabovski je poslušal njih krik, in premišljal o izčrpanosti, izgubi svojega talenta. In mislil je, da je ves svet postalo žensko. Z eno besedo: bil je slabe volje in je to oboženo kazal.

Za umetno steno je sedela na postelji Olga Ivanovna in je česala svoje lepe lase; predstavljala si je, kako bo, ko pride domov: najprej v sprejemnici, potem v spalnici, potem v študiju njenega sporega; domišljija je ponesla v gledališča, k njeni šivilji in k njenim prijateljem. Kaj dela Dimov sedaj? Ali misli nanjo? Sedaj se je že pričela; bil je čas, da misli na družabne večeri. In Dimov? Dragi Dimov! Kako prijazno, s kako otročjo mi pritožbami jo je v svojih pisnih pismih prosil, da pride domov! Vsak mesec ji je poslal petdesetdeset rubljev, ko mu je pisala, da si je izposodila stotak od umetnika, ki je poslal tudi stotak. Dobri, velikodušni mož! Olga Ivanovna je bila že sita tega izleta; trpela je vsed dolgočasnosti in je želela, da čimprej pride od muzikov, od vlažne bivanje v kočah in potovanje od vasi do vasi. Ako bi bil Rjabovski obljubil svojim tovarišem-umetnikom, da ostane do 20. septembra, bi lahko takoj odšla. In kaj bi del odhoda!

"Moj Bog!" je stokal Rjabovski. "Ali se bo solnce kdaj prikazalo? Brez solnca mi ni mogoče slikati krajinske slike!"

(Dalje prih.)

STE LI STORILI SVOJO DOLŽNOST?

Ali ste pomagali vaši trpeči družini v starem kraju? Ako ste ji, tedaj jo ne pozabite v bodoče.

NE POZABITE

da niste bili pri nas še nikdar prevarani. Naša postrežba je bila vedno najboljša. Pošiljajte ves denar vedno le preko nas. Nikdar vam ne bo žal, kajti naše cene so najnižje in izplačamo denar v starem kraju v najkrajšem času, kar vam lahko z lastnorocnimi podpisni prejemnikov dokažemo.

SPREJEMAMO TUDI DENARNE VLOŽKE PO 4% OBRESETI.

Prodajamo parobrodne listke vseh parobrodskih črt. Našim potnikom preskrbimo potne listine in vse potrebno za potovanje, in sicer BREZPLAČNO.

Dobimo vam družino iz starega kraja v najkrajšem času in opravljamo vse javne notarske posle.

Kadarkoli kaj potrebujete, pridite osebno, ali pišite na:

NEMETH STATE BANK

IVAN NEMETH, Predsednik.

10 East 22nd Str. 1597 Second Ave.,
NEW YORK CITY, N. Y.

Frank J. Lausche SLOVENSKI ODVETNIK

Naznanjam cenjenemu občinstvu, da sem otvoril svojo odvetniško pisarno ter bom uradoval po dnevi 1039 GUARDIAN BLDG. in zvečer od 6:30 do 8 ure na domu, 6121 St. Clair Ave. Izvršujem vsa v odvetniško stroko spadajoča dela. Kadar rabite zanesljivega svetovaleca v sodnih ali drugih stvarih, se obrnite zaupno na našega slovenskega rojaka, ki bo točno in vestno izvršil vašo naročila.
PHONE — CENTRAL 710 MAIN 2327

V OBVESTILO VSEM!

Ravnokar sem prevzel grocerijo in sladšičarno na

6802 ST. CLAIR AVE.

in se torej priporočam bratom Slovincem in Hrvatom v obilen obisk. Postregel vam bom lahko z dobrimi jestvinami, sladšičami in z raznim tobakom. Prijaznost, točnost in čistost je naše geslo!

JOS. KAPLER

Grocerija in sladšičarna

6802 ST. CLAIR AVE.

Union 330—W.

HOMESTEAD SHEET METAL AND ROOFING COMPANY.

J. A. SMECHEWICZ, poslovedja.

Postavljamo in popravljamo vsakovratne forneze. Izdelujemo razno posodo za hotele in restavracije. Krovci, kleparji in popravljali škrljevih streh.
7948 Broadway.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

POŠILJATVE V JUGOSLAVIJO.

Ustanovljeno 1841
Glavnica \$18.000.000.



Tujezemski money order, drafti in kabelske pošiljke v Jugoslavijo se prodajajo po nizkih tržnih cenah. Denar vložen ali dvignjen iz katerekoli jugoslovanske banke. Napredaj imamo jugoslovanski ali drug tujezemski denar.

NIKAR NE NOSITE DENARJA S SEBOJ.

Postave mnogih dežel, skozi katere boste potovali, prepovedujejo jemati s seboj več kot malo svetovno denarja iz dežele. American Express Travelers' Cheques nikakor niso podvrženi tem regulacijam, ob istem času pa vas zavarujejo pred izrabo ali tatvino. Še izdajajo v ameriških dolarjih, funt sterlingih ali francoskih veljarah samo 50c do \$100 vrednosti čeka.

Rabite naše dolarske money order, da plačujete račune ali pošiljate denar po tej deželi ali v Canado. KADAR POŠILJATE DENAR, VSELEJ ZAHTEVAJTE AMERICAN EXPRESS COMPANY REZIT. To je zavarovalnica proti izrabi.

Oglasite se v katerikoli podružnici ali uradu American Railway Express Company, ali v našem lokalnem uradu.

Glavna pisarna:
American Express Company
65 Broadway, New York

2048 EAST 9. CESTA. — CLEVELAND, O.

Ali pišite v vašem lastnem jeziku na:

AMERICAN EXPRESS COMPANY.

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT
65 BROADWAY, NEW YORK.

P O L O M

(Dalje)

Na terasi se je Delaherche živahno trudil razgledati položaj. Mesto je trpelo manj, nego so menili ljudje; en sam požar v Cassinskem predmestju je bruhal debel črn oblak dima v nebo. Utrdila "Palatinat" ni več streljala, gotovo zaradi pomanjkanja streljiva. Samo topovi pri Pariških vratih so še v dolgih presledkih oddajali strele. Kar je takoj vzbudilo njegovo posebno zanimanje, je bila bela zastava, ki so jo zopet razobesili na stolpu; a na bojišču je bržčas še niso videli, kajti o genj se je nadaljeval z neizpremenjeno silo. Strehe sosednjih hiš so mu zapirale razgled na Balansko cesto, tako da ni mogel zasledovati gibanja čet. Sicer pa se mu je pogled, ko je pritisnil okolo k namerjenemu daljnogledu, zopet ustavil na nemškem generalnem štabu, ki ga je videl tam že od polneve. Poveljnik—tisti drobčkani svinčeni vojaček, jedva tolikšen kakor pol malega prista, v katerem je menil, da spozna kralja, je stal še vedno po koncu v svoji temni uniformi, pred drugimi častniki, večinoma ležimi na travi, v blestečem zlatem vezenju. Bili so tuji častniki, adjutanti, generali, dvorjni maršali in principi, vsi oboroženi s kukali, in so že od jutra zasledovali smrtni boj francoske armade, kakor da bi bili v gledišču. Zda se je strašna drama bližala svojemu koncu.

S tega vrha Marfee si je bil kralj Viljem pravkar ogledal združenje svojih čet. Zgodilo se je, tretja armada pod poveljstvom njegovega sina, prestolonaslednika pruskega, ki se je bila približala čez Saint-Menges in Fleigneux, je zavzela Illysko planoto, dočim je četrta, ki ji je poveljeval prestolonaslednik saksoski, od svoje strani preko Daigny-a in Givonne dospela na določeni kraj, s tem, da se je ognila Garenskem gozdu.

XI. zbor in V. zbor sta tako podala roke XII. zboru in gardi. Poslednji napor, zdrobiti obroč v trenotku, ko se je sklepal, nekoristna, zgolj slavna ataka divizije Margueritte, je izvabila kralju vzlik občudovanja: "Ah, ti hrabri ljudje!" Zda se je zaključevalo matematično, neizprosno obkoljevanje. Celjisti primaža so se bile združile; on pa je mogel z enim samim pogledom objeti ves ta reizmerni zid ljudi in topov, ki je obdajal premagano armado. Na severu je postajal obijem vse tesnejši in tesnejši. Pod podvojenim ognjem baterij, ki so s svojimi neprekinjenimi črtami robile obzorje, je tiščal begunec v Sedan.

Na jugu je prazen in mračen dogoreval zavzeti Bazeilles in metal debele vrtnice isker v nebo, dočim so Bavarci, gospodarji Balana, streljali s svojimi topovi tristo metrov pred mestnimi vrati. In ostale baterije na levem bregu, ki so se bile postavile v Pont-Maugis-u, v Neyers-u, Frenois-u, in Wadelincourt-u, in so streljale brez prestanka skoraj že dvapajst ur, so grmele še glasneje ter sklepale neprekoračljivi oknjeni obroč ob kraljevem znožju.

Kralj Viljem pa je za minuto utrujen odstavil svoje kukačo ter se s prostim očesom ozrl naokoli. Solnce se je poševno spuščalo proti gozdu, ter pričelo zabijati na nebo, čistem kakor ribje oko. Vsa sirna poljana je bila zlata od nje; kopala se je v tako prozorni luči, da so se najmanjše podrobnosti risale s čudovito razločnostjo.

Razločal je sedanske hiše s črnimi mrežami na oknih nasipe in trdnjavo zidovje, ki se je zdelo, da raste, tako ostro se je risal sleherni rob. Nato so ležale krognikrog sredi okolice raztresene vasi, sveže in lesketajoče se, kakor kmetije v škalfjicah iz igračami; Donchery na levi, na robu svoje gladke ravnine. Douzy in Carig-

nan na desni, na travnikih. Zdelo se je, da moraš prešteti drevesa v Ardennskem gozdu, čigar zeleno morje se je gubilo tja do meje. Meuse s svojimi lahniimi ovinki je bila v tej luči, ki je lila čez njo, podobna le še reki čistega zlata. In strašna, okrvavljena bitka, če si jo gledal s takšne višine v poslevlajočem se solncu, je postajala čudolepa slika: mrtvi jezdeci, konji z razparanimi trebuhmi so nasevali Floinsko planoto z veselmi lisami; na desni pri Givonni je pehanje in suvanje umikanja zabavalo oko z mrgolenjem tekačih in prekopicavajočih se črnih pik; na levi pa, na Igeškem polotoku, je bila bavarska baterija s svojimi topovi, velikimi kakor uzigalice, podobna dobro napravljenemu mehanizmu: s točnostjo ure so si sledili posamezni prijemci. To je bila nenadejana, drobeča zmaga, in kralja ni pekla vest spriče teh trupel, ki so se zdeli tako majhna, teh tisočev ljudi, ki so zavzemali manj prostora nego prah na cestah, spriče te neizmerne doline, kjer požari v Bazeilles-u, klanje v Illy-u in tesnoba v Sedanu niso branili brezčutni naturi, razgrinjati svojo lepoto ob tem vedrem koncu lepega dneva.

Naenkrat pa je Delaherche zapazil francoskega generala, oblečenega v modro suknjo, ki je jez-

ALI NAMERAVATE ITI V EVROPO?

Želimo vas opozoriti na našo listo, kjer so zaznamovani odhodi parnikov za prihodnja dva meseca, med njimi največji in najfiniji parniki:

Italir	1. febr. v Trst
Aquitania	3. febr. v Cherbourg
La Lorraine	5. febr. v Havre
Albania	8. febr. v Cherbourg
Pres. Wilson	8. febr. v Trst
Adriatic	9. febr. v Cherbourg
Sofia	10. febr. v Trst
Lapland	12. febr. v Antwerp
Chicago	15. febr. v Havre
San Giusto	15. febr. v Trst
Leopoldina	16. febr. v Havre
La France	17. febr. v Havre
Imperator	17. febr. v Cherbourg
Finland	19. febr. v Antwerp
Olympic	23. febr. v Cherbourg
La Savoie	26. febr. v Havre
Aquitania	26. febr. v Cherbourg
Saxonia	1. marca v Cherbourg
Rochambeau	8. marca v Havre
Adriatic	9. marca v Cherbourg
Kronland	12. marca v Antwerp
La Touraine	12. marca v Havre
Columbia	16. marca v Trst
La France	17. marca v Havre
Lapland	19. marca v Antwerp
Argentina	19. marca v Trst
Chicago	19. marca v Havre
Aquitania	22. marca v Cherbourg
Pres. Wilson	26. marca v Trst
La Savoie	26. marca v Havre

Vsi naši parobrodni listki se prodajajo po originalnih cenah. Zagotovljena vam je posebna postrežba tekom celoga potovanja, če se poslužite našega poslovanja. Mi vas odposlujemo en dan ali dva dni pred odhodom parnika v New York. Naš zastopnik v New Yorku vas počaka na železniški postaji in skrbí za vas, dokler niste pripravljene za odhod na parnik. Oni vam pomagajo, da dobite potni list, preskrbijo pregled potnih listin od strani konzulov in uredijo listine glede dohodninskega davka.

Naš urad pošilja denar v Evropo po najnižjih cenah in se izplača jako točno. Mi izdajamo drake na največje evropske banke, kakor:

Ljubljanska Kreditna Banka, Ljubljana.

Kreditni zavej za trgovino in obrt, Ljubljana.

Credito Italiano, Trst.

Prva Hrvatska Štedionica, Zagreb.

Jugoslovanska Banka, D. D. Zagreb; Banca Commerciale Italiana, Gorica in mnogo drugih, ki so pripravne za vas.

Ce želite, da pride kdo izmed vaših iz Evrope, mi lahko vse potrebno odredimo, da pridejo sem v najkrajšem času. Naš urad je preskrbel že stotinami oseb pot sem, in se danes nahajajo med vami. Mi naredimo affidavite in vse druge potrebne papirje, ki so potrebni.

ZUPNICK & CO.

Tujezemska posredovalnica in postavni zastopniki za najboljše, prekomorske linije.
6024 ST. CLAIR AVE.
Cleveland, O.

dil na vrancu po bregovih Marlee navzgor, in pred njim huzasja z belo zastavo. Bil je general Reille, ki je imel od cesarja nalogo, izročiti kralju pruskemu sledeče pismo:

"Gospod brat moj! Ker nisem mogel umreti v sredi svojih čet, mi preostaja le še, da polagam svoj meč v roke Vašega Veličanstva.

Vašega Veličanstva dober brat, Napoleon."

Ker cesar ni bil več gospodar, se je v svoji želji, da naglo ustavi klanje, sam izročal zmagovalcu, nadejaje se, da ga omeči. In De-

laherche je videl, kako se je general Reille ustavljal deset korakov pred kraljem, stopil s konja in šel nato naprej, da mu izroči pismo, neoborožen, samo z bičem v roki. Solnce je zahajalo v mogočni rožnati zarji; kralj je sedel na stol, naslonil se na hrbet drugega stola, ki ga je zavzemal tajnik, ter odgovoril, da sprejme cesarjev meč in pračakuje častnika, ki bo pohlaščen za pogajanja o predaji.

Ob tej uri se je z vseh izgublje-

nih postojank krogin-krog Sedana, od Floing-a, od Illy-ske planote, od Garenskega gozda, in Givonske doline in z Bazeillske ceste ulivala prestrašena reka ljudi, konj in topov ter se valila proti mestu. Ta trdnjava, ki so si jo bili v nesrečni misli izbrali za oporo, je postajala usodepolna izkušnja, pribežišče, ki se je nudilo bežečim, rešitev, vabljenju katere so se v splošni potrtosti in paniki izročali tudi najhrabrejši.

(Dalje prihodnjik)

Oglašujte v "Enakopravnosti!"

Ne Zamudite! Pridite Danes.

1/2 OFF

Na naši celi zalogi armadnega in mornariškega blaga.

Sam's Army & Navy Stores Co.

2011 W. 25th St.

1753 W. 25th St.

Glavna trgovina: 1420 Prospect

PREMOŽENJE NAD \$400.000.00

Vložite Denar po 5%

- pri -

SLOVENSKEM STAVBINSKEM & POSOJILNEM DRUŠTVU

6313 ST. CLAIR AVENUE

ODPRTO TUDI ZVEČER, RAZVEN OB SREDAH.

Brezplacne preiskave in posvetovanja - ta teden!



Zavedam se, da je v Clevelandu in v bližnjih mestih na stotine ljudi, ki trpijo radi kakke zastarele, nerazne ali komplicirane bolezni, ki potrebuje pažnjo dobrega zdravnika. Ako pridete v moj urad ta teden, vas bom natančno preiskal brezplačno in vam naravnost razodel, kaj vam je. Ako vidim, da vas sploh ni mogoče več ozdraviti, ne bom sprejel vašega slučaja. Mnogo mojih bolnikov je ozdravilo pri meni, dočim jim drugi zdravniki, katere so obiskovali, niso mogli ničesar pomagati; v resnici so poskusili vse načine zdravljenja predno so prišli k meni.

Že leta in leta zdravim akutne in zastarele bolezni moških in žensk. Ko me enkrat obiščete boste takoj spoznali zakaj dobivam rezultate v dosledno kratkem času. Jaz odstranim resničen vzrok in simptomi izginejo. Vsem bolnikom, ki prično z zdravljenjem ta teden bom računal mnogo manj, v resnici polovico manj, kot navadno. Pridite danes ter zadovoljite sami sebe. Jaz specializiram v zdravljenju novih in zastarelih bolezni kot so: krvni, kožni, ali nervozni neredi, želodčne, črevesne in ledvične nadloge, tudi revmatizem, bolečine v križu ali sklepah, glavobol, zabasnost, vrtoglavost, izpahki in katarhi v nosu, glavi in grlu. Moje najboljšie priporočilo so moji nekdanji bolniki, ki pošiljajo k meni druge z vsakim dnevom. Bolnikom zunaj mesta, se da točno pozornost, tako da se lahko vrnejo isti dan. Ne zdravi se nikogar pismenim potom. Prinesite ta oglas, kdaj pridete.

REZULTATI ŠTEJEJO

ZDRAVLJENJE Z ELEKTRIKO in DIREKTNO VBRIZGAVANJE SOKRVICE, VAKCINOV in BAKTERINOV, KATEREGA SE POSLUŽUJEM. VAM JAMČIJO U-SPEH. POSVETUJTE SE Z MENOJ ŠE DANES. NE ODLAŠAJTE ŠE NADALJE.

URADNE URE: DR. KENEALY OB NEDELJAH
Od 9. dop. do 8. zveč. Od 10. dop. do 2. pop.

647 EUCLID AVE. DRUGO NADSTROPJE CLEVELAND, O.
Vrata zapadno od Star gledališča REPUBLIC BLDG. Vrata vzhodno od Bond's trgovine

